

だい か きそ
第1課 基礎30

Aralin1 Pangunahing30

No.	Talasalitaan	Paano Magbasa	Pagsasalin	Annotasyon	Halimbawa
1	技能実習	ぎのうじっしゅう	Technical Intern Training		
2	技能実習生	ぎのうじっしゅうせい	Technical Intern Trainee		
3	工場	こうじょう	Pabrika		
4	製造	せいぞう	Produksyon		
5	機械	きかい	Makina		
6	安全	あんぜん	Kaligtasan		
7	危険 (な)	きけん (な)	Delikado (Mapanganib)	Karaniwan ito ay nakasulat sa kanji, ngunit kung minsan ito ay nakasulat sa Katakana bilang 「キケン」 "delikado" sa loob ng mga pabrika.	
8	危ない	あぶない	Delikado		
9	清掃	せいそう	Simutin		
10	非常口	ひじょうぐち	Emerhensyang labasan/Emergency exit		
11	注意	ちゅうい	Babala/Paunawa		
12	火事	かじ	Sunog		
13	事故	じこ	Akisidente		
14	服装	ふくそう	Kasuotan		
15	安全装置	あんせんそうち	Safety equipment/Kagamitan pangkaliqtsasan		

だい か きそ
第2課 基礎30

Aralin2 Pangunahing30

No.	Word/Phrase	How to read (Hiragana)	Translation	Note
1	安全カバー	あんぜんかばー	Safety cover/Takip pang-kaligtasan	
2	けが	けが	Pinsala	
3	けがをします	けがをします	Mapinsala	
4	電源	でんげん	Suplay ng kuryente	
5	電源を切れます	でんげんをきります	Putulin ang suplay ng kuryente	
6	非常停止ボタン	ひじょうていしほたん	Emergency stop button	
7	非常停止ボタンを押します	ひじょうていしほたんをおします	Pindutin ang emergency stop button	
8	ルール	るーる	Patakaran	
9	ルールを守ります	るーるをまもります	Sumunod sa mga patakaran	
10	止めます	とめます	I-off	
11	機械を止めます	きかいをとめます	I-off ang makina	
12	やって	やって	Gawin mo	
13	止めて	とめて	I-off mo	
14	取って	とって	Kunin mo	
15	だめ(な)	だめ(な)	Bawal (Ipinagbabawal)	

Example

だい か きそ
第2課 基礎30

Aralin2 Pangunahing30

No.	Talasalitaan	Paano Magbasa	Pagsasalin	Annotasyon	Halimbawa
1	安全カバー	あんせんかばー	Safety cover/Takip pang-kaligtasan		
2	けが	けが	Pinsala		
3	けがをします	けがをします	Mapinsala		
4	電源	でんげん	Suplay ng kuryente		
5	電源を切れます	でんげんをきります	Putulin ang suplay ng kuryente		
6	非常停止ボタン	ひじょうていしほたん	Emergency stop button		
7	非常停止ボタンを押します	ひじょうていしほたんをおします	Pindutin ang emergency stop button		
8	ルール	るーる	Patakaran		
9	ルールを守ります	るーるをまもります	Sumunod sa mga patakaran		
10	止めます	とめます	I-off		
11	機械を止めます	きかいをとめます	I-off ang makina		
12	やって	やって	Gawin mo		
13	止めて	とめて	I-off mo		
14	取って	とって	Kunin mo		
15	だめ(な)	だめ(な)	Bawal (Ipinagbabawal)		

だい か ざいりゅうしかく ろうどうけいやく
第3課 在留資格、労働契約1

Aralin3 Katayuan ng tirahan, Kontrata sa pagtratarabaho1

No.	Talasalitaan	Paano Magbasa	Pagsasalin	Annotasyon	Halimbawa
1	監理団体	かんりだんたい	Namamahalang organisasyon	Non-profit na organisasyon kung saan namamahala at nagtuturo sa mga Technical Intern Trainee upang maokamit ng kakavahan.	
2	技術移転	ぎじゅついてん	Paglilipat ng kakayahang		
3	技能実習期間	ぎのうじっしゅうきかん	Panahon ng pagsasanay		
4	職種	しょくしゅ	Uri ng trabaho		
5	在留資格	ざいりゅうしかく	Status ng paninirahan		
6	パスポート	ぱすぽーと	Pasaporte		
7	在留カード	ざいりゅうかーど	Residence card		
8	入管	にゅうかん	Immigration Bureau	Daglat ng 「入国管理庁」、「入国管理局」 "Immigration Bureau of Japan"	
9	在留期間	ざいりゅうきかん	Panahon ng paninirahan		
10	雇用契約	こようけいやく	Kontrata sa trabaho		
11	給与明細	きゅうよめいさい	Detalyadong paglalahad ng suweldo/Payment slip		
12	給料	きゅうりょう	Suweldo		
13	残業手当	ざんぎょうてあて	Overtime work pay		
14	労働時間	ろうどうじかん	Oras ng trabaho		

だい か ろうどうけいやく、ぜい ほけん
第4課 労働契約2、税と保険

Aralin4 Kontrata sa pagtratarabaho2, Buwis at Seguridad

No.	Talasalitaan	Paano Magbasa	Pagsasalin	Annotasyon	Halimbawa
1	控除（します）	こうじょ（します）	Bawas/Exemption (Babawasan)	Ang pagbabawas ng fixed na halaga mula sa oriinal na halaga. Pangunahing ginagamit ito kapag naglalabas ng halaga ng buwis.	かぞく やしな ひと ふようこうじょ う 家族を養っている人は、「扶養控除」を受けられる場合があります。 Ang mga taong nagbibigay ng suporta sa kanilang pamilya ay maaaring maging karapat-dapat para sa 「扶養控除」 "tax exemption for dependents".
2	ボーナス	ぼーなす	Bonus		
3	有休	ゆうきゅう	Bakasyon na may bayad	Ito ang bakasyon o leave na binabayaran kahit na nagpapahinga sa trabaho. Bayad na bakasyon. Ang maikling termino para sa bayad na bakasyon ay「有休」"Bakasyon na may bayad"	らいしゅうゆうきゅう しんせいしょ だ 来週、有休をとるので申請書を出しました。 Sa susunod na linggo, kukuha ako ng bakasyon na may bayad kaya nagsumite ako ng aplikasyon.
4	代休	だいきゅう	Compensatory leave	Ito ang araw na makakapag-leave sa halip kung nagtrabaho sa araw na walang pasok.	
5	労働基準法	ろうどうきじゅんほう	The Labour Standards Act	Ang batas ng Japan kung saan nakatakdang mga pamantayan tungkol sa labor.	
6	労働条件	ろうどうじょうけん	Kondisyon sa trabaho		
7	税金	ぜいきん	Buwis		
8	所得税	しょとくぜい	Buwis sa kita	Buwis sa kita para sa isang taon na suweldo	
9	住民税	じゅうみんぜい	Buwis sa paninirahan	Buwis na binabayaran sa munisipyo kung saan nakatira	
10	厚生年金	こうせいねんきん	Employees' pension insurance	Pensiyon ng mga empleyado at pampublikong empleyado na kung saan makakatanggap ng mga benepisyo sa kaso ng katandaan, kapansanan, o kamatayan	
11	雇用保険	こようほけん	Employment insurance	Insurance upang makatanggap ng mga benepisyo sa kaso ng kawalan ng trabaho o tuwing sa paghahanap ng trabaho	

だい か ろうどうけいやく、ぜい ほけん
第4課 労働契約2、税と保険

Aralin4 Kontrata sa pagtratarabaho2, Buwis at Seguridad

No.	Talasalitaan	Paano Magbasa	Pagsasalin	Annotasyon	Halimbawa
12	健康保険	けんこうほけん	Health insurance	Insurance na nagpapahintulot sa mga miyembro at pamilya na makatanggap ng mga benepisyo kapag nangangailangan ng pangangalagang medikal	
13	社会保険	しゃかいほけん	Labour insurance	Ito ang tawag kapag tinutukoy ang Health insurance, Employees' pension insurance, Nursing insurance, Employment insurance, Worker's accident compensation insurance. Minsan ito din ay tumutukoy tungkol sa Health insurance at Employees' pension insurance para sa mga empleyado.	
14	労災	ろうさい	Worker's accident	Ang maikling termino para sa "aksidenteng dulot ng trabaho" Ito ay tungkol sa pinsala habang nasa trabaho	
15	労災保険	ろうさいほけん	Worker's accident compensation insurance	Insurance na nagbibigay ng pansamantalang suporta sa gastos sa pagpapagamot, sa mga panahon ng kawalan ng kakayahang magtrabaho at sa pagkabalda dulot ng trabaho	

Aralin 5 Trabaho

No.	Talasalitaan	Paano Magbasa	Pagsasalin	Annotasyon	Halimbawa
1	遅刻 (します)	ちこく (します)	Huli (Mahuhuli)		
2	早退 (します)	そうたい (します)	Umalis ng maaga (Aalis ng maaga)		
3	休憩 (します)	きゅうけい (します)	Pahinga (Magpapahinga)		
4	残業 (します)	ざんぎょう (します)	Overtime (Magtrabaho na lampas sa takdang oras/Magtrabaho ng overtime)		
5	定時	ていじ	Regular na oras/Takdang oras	Nagpagdesisyunan na oras. Pangunahing tumutukoy sa oras ng pagpasok at pag-alis sa trabaho.	きょう ていじ かえ 今日は定時に帰ります。 Uwi ako ngayong araw sa takdang oras.
6	規則	きそく	Patakaran		
7	休日	きゅうじつ	Day-off		
8	始業時間	しごようじかん	Oras ng simula		
9	終業時間	しゅうぎょうじかん	Oras ng katapusan		
10	指導員	しどういん	Tagapagturo		
11	生活指導員	せいかつしどういん	Tagapagturo ng pamumuhay		
12	担当者	たんとうしゃ	Person in charge / Taong namamahala		
13	スイッチ入れるな	すいっちいれるな	Huwag i-on ang switch		
14	スイッチ切るな	すいっちきるな	Huwag i-off ang switch		
15	頭上注意	ずじょうちゅうい	Ingatan ang inyong ulo		
16	禁煙	きんえん	Bawal manigarilyo		
17	立入禁止	たちいりきんし	Bawal pumasok		
18	使用禁止	しようきんし	Bawal gamitin		

だい か あんせんえいせい
第6課 5S、安全衛生1

Aralin 6, Kalusugan at kaligtasan1

No.	Talasalitaan	Paano Magbasa	Pagsasalin	Annotasyon	Halimbawa
1	5S	ごえす	5S	Ang S ay ang unang letra ng bawat salita ng mga sumusunod: Suriin, Sinupin, Simutin, Siguruhin ang kalinisan, Sariling Kusa. Ang limang salitang ito ay ginagamit upang mapanatili at mapanabuti ang lugar na trabaho.	
2	整理	せいり	Suriin	Sa pamamagitan ng paglilinaw kung ano ang kailangan at di-kailangan, at sa pagbabahagi ng impormasyon ay mapapabuti ang kalidad at pagiging produktibo sa trabaho.	
3	整頓	せいとん	Sinupin	Tungkol ito sa pagpapasya kung saan at kung paano ilalagay ang mga kinakailangang aytem, at tiyakin na ma-display ito ng maayos upang mabawasan ang labis na pag aksaya.	
4	清掃	せいそう	Simutin	Tungkol ito sa paglilinis at gawing malinis upang madaling maunawaan ang lugar ng trabaho.	
5	清潔	せいけつ	Siguruhin ang kalinisan	Isagawa ng maayos ang Suriin, Sinupin at Simutin upang mapanatili ang malinis at normal na kondisyon sa trabaho.	
6	しつけ	しつけ	Sariling Kusa	Ugaliin na ang gagawing trabaho o gawain ay base sa napagpasyahan at lumikha ng kultura sa trabaho na kung saan magtutulungan ang bawat isa.	
7	掃除 (します)	そらじ (します)	Linis (Maglilinis)		
8	片づけます	かたづけます	Iaayos		
9	捨てます	すてます	Itatapon		
10	汚い	きたない	Marumi/Madumi		
11	汚れます	よごれます	Marumihan		
12	分別 (します)	ぶんべつ (します)	Klasipikasyon (Magbubukod)		
13	燃えないごみ	もえないごみ	Basurang hindi sinusunog		
14	燃えるごみ	もえるごみ	Basurang sinusunog		

だい か あんせんえいせい
第6課 5S、安全衛生1

Aralin 6, Kalusugan at kaligtasan1

No.	Talasalitaan	Paano Magbasa	Pagsasalin	Annotasyon	Halimbawa
15	挟まれます	はさまれます	Maiipit		きかい て はさ 機械に手が挟まれました。 Naipit ang aking kamay sa makina.
16	巻き込まれます	まきこられます	Makawit		きかい て まきこ 1) 機械に手が巻き込まれます。 1. Nakawit ang aking kamay sa makina. 2) 手袋がフライス盤に巻き込まれます。 2. Nakawit ang aking guwantes sa milling machine.
17	やけど(します)	やけど(します)	Paso (Mapaso)		
18	落ちます	おちます	Mahulog		かいだん お 階段から落ちます。 Mahulog sa hagdan.
19	すべります	すべります	Madulas		ゆか 床がすべります。 Madulas ang sahig.
20	転びます	ころびます	Madapa		こうじょう ころ 工場ですべって転びました。 Nadulas at nadapa ako sa loob ng pabrika.
21	濡れます	ぬれます	Mabasa		
22	衛生	えいせい	Kaligtasan/Pangangalaga sa kalusugan		
23	避難(します)	ひなん(します)	Paglisian (Lumikas)		
24	救急車	きゅうきゅうしゃ	Ambulansya		
25	災害	さいがい	Sakuna		
26	地震	じしん	Lindol		じしん お 地震が起きます。 May lindol na magaganap.
27	もぐります	もぐります	Sisisid		じしん つくえした 地震だ！机の下にもぐれ！ Lindol! Magtago sa ilalim ng desk!

だい か あんせんえいせい にちじょうぎょうむ
第7課 安全衛生2、日常業務

Aralin7 Kalusugan at kaligtasan 2,Pang araw-araw na trabaho

No.	Talasalitaan	Paano Magbasa	Pagsasalin	Annotasyon	Halimbawa
1	火気厳禁	かきげんきん	Mahigpit na ipinagbabawal ang		
2	開放厳禁	かいほうげんきん	Mahigpit na ipinagbabawal ang		
3	標識	ひょうしき	Babala/Tagapagpahiwati g		
4	気をつけます	きをつけます	Mag-iingat		
5	持ち込みます	もちこみます	Dadalhin sa loob		こうじょうけいたいでんわ もちこみ 工場に携帯電話を持ち込んではいけません。 Ipinagbabawal ang pagdadala ng mobile phone sa loob ng pabrika.
6	防ぎます	ふせぎます	Iwasan		あんぜぬくにん じこ ふせ 安全確認して事故を防ぎます。 Suriin ang kaligtasan upang maiwasan ang mga aksidente.
7	火	ひ	Apoy		
8	煙	けむり	Usok		
9	消火	しょうか	Patayin ang apoy		
10	消火器	しょうかき	Fire extinguisher		
11	非常ベル	ひじょうべる	Emergency bell		
12	火災報知機	かさいほうちき	Fire alarm		
13	逃げます	にげます	Tumakbo palayo		
14	現場	げんば	Lugar ng trabaho		
15	作業	さぎょう	Trabaho		
16	ミーティング	みーていんぐ	Miting	Ang conference, pagpupulong sa umaga at pagpupulong sa katapanan ng araw ay maaring tawaqin din na miting.	
17	研修（します）	けんしゅう（します）	Pagsasanay (Magsasanay)		
18	実習（します）	じっしゅう（します）	Training (Pagtratrain)		
19	あいさつ	あいさつ	Pagbati		

だい か あんせんえいせい にちじょうぎょうむ
第7課 安全衛生2、日常業務

Aralin7 Kalusugan at kaligtasan 2,Pang araw-araw na trabaho

No.	Talasalitaan	Paano Magbasa	Pagsasalin	Annotasyon	Halimbawa
20	確認 (します)	かくにん (します)	Check/Kumpirmasyon (I-checheck/Susuriin)		
21	報告 (します)	ほうこく (します)	Report/Ulat(Mag-report/Ipagbigay-alam)		
22	連絡 (します)	れんらく (します)	Kontak (Makipag-ugnayan)		
23	相談 (します)	そうだん (します)	Konsulta (Magkonsulta)		
24	渡します	わたします	Iaabot	Ginamit ito kapag nagbibigay ng isang bagay sa isang tao.	
25	申請書	しんせいしょ	Format ng aplikasyon		
26	寝坊 (します)	ねぼう (します)	Nagising ng tanghali (Magigising ng tanghali)		

だい か ぎのうじっしゅう かいしゃ
第8課 技能実習・会社

Aralin8 Teknikal na pagsasanay / Kumpanya

No.	Talasalitaan	Paano Magbasa	Pagsasalin	Annotasyon	Halimbawa
1	技能	ぎのう	Teknikal		
2	技能検定試験	ぎのうけんていしけん	Trade skills test	Ito ay ang national exam o pambansang pagsasanay na susubok sa antas ng teknikal na kaalaman. May mga pagsasanay sa bawat uri ng trabaho.	
3	受検（します）	じゅけん（します）	Exam (Kumuha ng exam)		
4	資格	しかく	Kwalipikasyon		
5	手当	てあて	Allowance	Karagdagang bayad sa suweldo.Kabilang dito ang bayad sa transportasyon at bayad sa overtime work.	ざんぎょう 残業をすると、時間外手当がもらえます。 Kung nagtrabaho na lampas sa takdang oras, makakatanggap ng allowance para sa overtime work.
6	社員	しゃいん	Empleyado		
7	部長	ぶちょう	Manager		
8	課長	かちょう	Section Manager		
9	更衣室	こういしつ	Dressing room/Bihisan		
10	台車	だいしゃ	Cart/Kariton		
11	床	ゆか	Sahig		
12	ライン	らいん	Line		
13	出口	でぐち	Labasan		
14	フォークリフト	ふおーくりふと	Forklift		
15	電気	でんき	Elektrisidad		
16	設備	せつび	Kagamitan		
17	警報音	けいほうおん	Tunog ng alarm		
18	コンセント	こんせんと	Outlet	Ang bahagi kung saan ipapasok ang plug. Kung minsan ang plug ay nagkakamaling tinatawaq na outlet.	
19	作業場	さぎょうば	Loob ng trabaho		
20	室温	しつおん	Temperatura ng silid		
21	表示	ひょうじ	Babala/Palatandaan		

だい か ぎのうじっしゅう かいしゃ
第8課 技能実習・会社

Aralin8 Teknikal na pagsasanay / Kumpanya

No.	Talasalitaan	Paano Magbasa	Pagsasalin	Annotasyon	Halimbawa
22	作業台	さぎょうだい	Work table		

Aralin9 Kalusugan at kaligtasan 3,Pangangalaga ng kalusugan

No.	Talasalitaan	Paano Magbasa	Pagsasalin	Annotasyon	Halimbawa
1	禁止	きんし	Ipinagbabawal		
2	表示板	ひょうじばん	Bulletin Board		
3	禁止事項	きんしじこう	Mga ipinagbabawal		
4	避難訓練	ひなんくんれん	Pagsasanay sa paglisan		
5	感電 (します)	かんでん (します)	Electric shock (Makukuryente)		
6	防止 (します)	ぼうし (します)	Iwasan (liwasan)		
7	予防 (します)	よぼう (します)	liwas (liwasan)		
8	転倒 (します)	てんとう (します)	Dapa (Madapa)		
9	欠けます	かけます	Magkulang		ほうちょうは 包丁の刃が欠けます。 Kulang ang talim ng kutsilyo.
10	挟まります	はさまります	Maipit		きかい 機械にごみが挟まりました。 Naipit ang dumi sa makina.
11	足元	あしもと	Yapak/hakbang		
12	不安定 (な)	ふあんてい (な)	Hindi matatag (Hindi matatag na)		ふあんてい しせい さきょう 不安定な姿勢での作業はやめましょう。 Huwag magtrabaho sa hindi tamang posisyon: Huwag magtrabaho sa hindi matatag na posisyon.
13	後片付け	あとかたづけ	Maglagay sa tamang lugar		
14	救急箱	きゅうきゅうばこ	First aid kit/Kahon para sa paunang lunas		
15	絆創膏	ばんそうこう	Bandage		
16	体調	たいちょう	Pisikal na kondisyon		
17	血	ち	Dugo		
18	熱中症	ねっちゅうしょう	Heat stroke		
19	吐き気	はきけ	Nasusuka	Sinasabi ito bilang 「吐き気がします」 "Nakaramdam ako ng pagkahilo" hindi 吐き気します」「Nakaramdam ako ng pagkahilo"	
20	嘔吐 (します)	おうと (します)	Suka (Magsusuka)		

Aralin9 Kalusugan at kaligtasan 3,Pangangalaga ng kalusugan

No.	Talasalitaan	Paano Magbasa	Pagsasalin	Annotasyon	Halimbawa
21	足がつります	あしがつります	Pulikat	Masikip ang kalamnan at hindi makagalaw. Mayroong iba pang mga termino tulad ng「こむら返り」「Pulikat」「コブラ返り」「Pulikat」	
22	気分が悪いです	きぶんがわるいです	Masama ang pakiramdam ko		

だい か ふくそう ぎょうむ じっしゅう
第10課 服装・業務・実習

Aralin10 Pananamit, tungkulin, praktikal na pagsasanay

No.	Talasalitaan	Paano Magbasa	Pagsasalin	Annotasyon	Halimbawa
1	作業着	さぎょうぎ	Damit na pangtrabaho		
2	作業服	さぎょうふく	Damit na pangtrabaho		
3	作業靴	さぎょうぐつ	Sapatos na pangtrabaho		
4	手袋	てぶくろ	Guwantes		てぶくろ 手袋をします。 Magsuot ng guwantes.
5	帽子	ぼうし	Sumbrero		
6	保護帽	ほごぼう	Safety helmet		ほごぼう 保護帽をかぶります。 Magsuot ng safety helmet.
7	ヘルメット	へるめっと	Helmet		ヘルメットをかぶります。 Magsuot ng helmet.
8	保護具	ほごぐ	Kagamitan pang-kaligtasan		
9	あごひも	あごひも	Chin strap		あごひもをしめます。 Higpitang chin strap.
10	ボタン	ぼたん	Button/Pindutan	Butones sa damit, button ng makina.	ボタンをとめます。 Isara ang butones(button).
11	ポケット	ぽけっと	Bulsa		ポケットに手を入れてはいけません。 Ipinagbabawal ang paglagay ng mga kamay sa bulsa.
12	保護メガネ	ほごめがね	Safety eyewear		
13	マスク	ますく	Mask		マスクをします。 Magsuot ng mask.
14	業務	ぎょうむ	Tungkulin		
15	時間厳守	じかんげんしゅ	Husto sa oras		
16	予定	よてい	Iskedyul		
17	日付	ひづけ	Petsa		
18	準備（します）	じゅんび（します）	Handa (Maghahanda)		
19	会議	かいぎ	Miting		

だい か ふくそう ぎょうむ じっしゅう
第10課 服装・業務・実習

Aralin10 Pananamit, tungkulin, praktikal na pagsasanay

No.	Talasalitaan	Paano Magbasa	Pagsasalin	Annotasyon	Halimbawa
20	朝礼	ちょうれい	Miting sa umaga	Sa umaga, isang simpleng pagpupulong kung saan nagtitipon ang lahat bago magtrabaho. Ginagawa dito ang pagbatí, kontak, talumpati, at iba pa.	
21	報告書	ほうこくしょ	Written report		
22	マニュアル	まにゅある	Manwal/Manual		
23	作業手順書	さぎょうてじゅんしょ	Working procedures/Pagpoprose so ng trabaho		
24	調子	ちょうし	Kondisyon		

だい か せいぞう
第11課 製造1

Aralin11 Produksyon 1

No.	Talasalitaan	Paano Magbasa	Pagsasalin	Annotasyon	Halimbawa
1	技術	ぎじゅつ	Teknikal na kaalaman		
2	製品	せいひん	Produkto		
3	形	かたち	Hugis		
4	仕様書	しょうしょ	Specification document		
5	生産（します）	せいさん（します）	Produksyon (Pagagwa)		
6	納期	のうき	Takdang araw		
7	出荷（します）	しゅっか（します）	Papadala (Magpapadala)		
8	在庫	ざいこ	Istak		
9	メンテナンス	めんてなんす	Pagpapanatili		
10	材料	ざいりょう	Materyal/Sangkap		
11	部品	ぶひん	Bahagi		
12	工程	こうてい	Proseso		
13	作業指示	さぎょうしじ	Tagubilin sa trabaho		
14	作業手順	さぎょうてじゅん	Working procedure/ Pamamaraan ng trabaho		
15	壊れます	こわれます	Masisira		
16	覆い	おおい	Takip		
17	カバー	かばー	Cover/Takip		
18	記号	きごう	Simbolo	Simbolo para sa pagkakakilanlan ng mga bahagi at materyales. Mula sa mga simbolo, malalaman ang hugis at paraan ng paaproseso ng materyal.	
19	金属	きんぞく	Bakal/Metal		
20	種類	しゅるい	Uri		
21	取り扱い方法	とりあつかいほうほう	Paraan sa paggamit		
22	職場	しょくば	Opisina/Lugar ng Trabaho		
23	設備点検	せつびてんけん	Inspeksyon sa kagamitan		

だい か せいぞう
第12課 製造2

Aralin12 Manufacturing2

No.	Talasalitaan	Paano Magbasa	Pagsasalin	Annotasyon	Halimbawa
1	片手	かたて	Isang kamay		
2	右手	みぎて	Kanang kamay		
3	左手	ひだりて	Kaliwang kamay		
4	両手	りょうて	Dalawang kamay		
5	手首	てくび	Pulso		
6	手元	てもと	Palad		
7	腰	こし	Balakang		
8	高温部	こうおんぶ	Bahagi na mataas ang temperatura		
9	しばらく	しばらく	Pansamantala		
10	順番	じゅんばん	Pagkakasunod-sunod		
11	小	しょう	Maliit	Maliit ang sukat.	
12	大	だい	Malaki	Malaki ang sukat.	
13	おしまい	おしまい	Wakas		
14	スピード	すびーど	Bilis		
15	たまに	たまに	Paminsan-minsan		
16	ちゃんと	ちゃんと	Wasto		
17	必要 (な)	ひつよう (な)	Kailangan (Pangagailangan)		
18	他	ほか	Iba		
19	包装	ほうそう	Pakete		
20	同時に	どうじに	Sabay		

だい か せいぞうさぎょう
第13課 製造作業1

Aralin13 Gawain sa paggawa1

No.	Talasalitaan	Paano Magbasa	Pagsasalin	Annotasyon	Halimbawa
1	検査 (します)	けんさ (します)	Suriin (Susuriin)		
2	加工 (します)	かこう (します)	Proseso (I-proseso)		
3	接触 (します)	せっしょく (します)	Hawakan (Hahawakan)		
4	作動 (します)	さどう (します)	Andar (Papaandarin)		
5	設定 (します)	settai (します)	Set (I-set)		
6	調節 (します)	ちょうせつ (します)	I-angkop (Isaayos)		
7	無効にします	むこうにします	Ipapawalang-bisa		
8	整備 (します)	せいび (します)	Ayusin (Aayusin)		
9	点検 (します)	てんけん (します)	Inspeksiyunin (I-inspeksiyunin)		
10	保全 (します)	ほぜん (します)	Pagmamantini (Papanatilihin)		
11	動かします	うごかします	Magpapaandar	Nangangahulugan ito ng pagpapatakbo ng isang makina. Ginagamit din ito kapag naglilipat ng isang	
12	運転 (します)	うんてん (します)	Maneho (Magmamaneho)	Nangangahulugan ito ng pagpapatakbo ng isang makina. Ginagamit din ito kapag nagmamaneho ng kotse.	
13	はかります	はかります	Magsusukat	Ginagamit ito kapag magsusukat ng haba at timbang.	おんど はか 温度を計りました。 Sinukat ko ang temperatura.
14	操作 (します)	そうさ (します)	Operasyon (Magpapatakbo)		
15	停止 (します)	ていし (します)	Hinto (Ihihinto)		
16	切断 (します)	せつだん (します)	Putul (I-off)		
17	切れります	きります	Puputulin		
18	回転 (します)	かいてん (します)	Ikot (likot)		
19	回します	まわします	likutin		ハンドルを右に回して、調節します。 likutin patungo sa kanan ang manibela at isaayos.

だい か せいぞうさぎょう
第13課 製造作業1

Aralin13 Gawain sa paggawa1

No.	Talasalitaan	Paano Magbasa	Pagsasalin	Annotasyon	Halimbawa
20	押します	おします	Pipindutin		
21	集めます	あつめます	Titipunin		

だい か せいぞうさぎょう
第14課 製造作業2

Aralin14 Gawain sa Produksyon 2

No.	Talasalitaan	Paano Magbasa	Pagsasalin	Annotasyon	Halimbawa
1	折れます	おれます	Sisirain		
2	スイッチを切れます	すいっちをきります	I-off ang switch		
3	近づきます	ちかづきます	Lalapit		
4	作り直します	つくりなおします	Gagawa ng bago		
5	電源を入れます	でんげんをいれます	Io-on ang suplay ng kuryente		
6	電源を落とします	でんげんをおとします	Papatayin ang suplay ng kuryente		
7	離れます	はなれます	Aalis		
8	固定（します）	こてい（します）	I-fixed		おお ぶひん りょう こてい 大きい部品はクランプを利用して固定します。 Gagamitin ko ang clamp upang i-fixed ang mga malalaking bahagi.
9	挟みます	はさみます	Maninipit/Hawakan		プライヤでパイプをしっかりはさみます。 Hahawakan ng mahigpit ang pipe gamit ang mga pliers.
10	ゆるめます	ゆるめます	Luluwagan		スパナでボルトをゆるめます。 Luluwagan ang bolt gamit ang isang spanner.
11	伸ばします	のばします	Pahabain		きんぞくばん の 金属板をローラで伸ばします。 Pahabain ang metal sheet gamit ang metal roller.
12	外します	はずします	Diskunektahin/Alisin		かこうひん かた はず 加工品を型から外します。 Alisin ang workpiece mula sa molde.
13	曲げます	まげます	Baluktutin		アルミ板をコの字に曲げます。 Baluktutin ang aluminum plate sa hugis U.

だい か せいぞうさぎょう
第14課 製造作業2

Aralin14 Gawain sa Produksyon 2

No.	Talasalitaan	Paano Magbasa	Pagsasalin	Annotasyon	Halimbawa
14	出します	だします	Naglalabas		この装置は高圧の空気を出します。 Ang aparatong ito ay naglalabas ng mataas na presyur ng hangin.
15	乾かします	かわかします	Papatuyuin		
16	乾燥（します）	かんそう（します）	Tuyo (Ipapatuyo)		
17	数えます	かぞえます	Bibilangin		
18	運びます	はこびます	Magbubuhat		
19	積みます	つみます	I-pack		
20	載せます	のせます	Ikakarga		出荷する部品をコンベアの上に載せます。 Ikakarga sa conveyor ang mga parts o bahagi na ipapadala.
21	下ろします	おろします	Magdiskarga		フォークリフトで積み荷を下ろします。 Idiskarga ang karga gamit ang forklift.

だい か せいぞうさぎょう
第15課 製造作業3

Aralin15 Gawain sa paggawa3

No.	Talasalitaan	Paano Magbasa	Pagsasalin	Annotasyon	Halimbawa
1	触ります	さわります	Hahawakan		仕上がりを確認するため手で触ります。 Hahawakan gamit ang kamay upang masuri ang mga yari.
2	縛ります	しばります	Itatali		安全靴のひもをしっかり縛ります。 Tiyakin na nakatali ng maayos ang sintas ng safety shoes.
3	揃えます	そろえます	Ihahanay		工具の向きを揃えます。 Ihahanay ang direksyon ng mga kagamitan.
4	掴みます	つかみます	Kakapit/Hahawakan		落とさないようにハンドルをしっかり掴みます。 Mahigpit na hawakan ang manibela upang hindi ito mahulog.
5	残します	のこします	Ititira/liwanan		完成していないものは残します。 Iiwanan ko ang mga hindi pa natapos na bagay.
6	結びます	むすびます	Itatali		コード類はしまう前に結びます。 Itatali ang mga kurdon bago iligpit.
7	記録 (します)	きろく (します)	Lista (Ililista)		
8	移ります	うつります	Lilipat		この作業は終わりましたから、次の作業に移ります。 Dahil natapos ko na ang trabaho na ito, ako ay lilipat sa susunod na gawain.
9	失敗 (します)	しっぱい (します)	Pagkabigo (Mabibigo)		
10	しゃがみます	しゃがみます	Tatalungko		
11	調整 (します)	ちょうせい (します)	Ayusin (Aayusin)		
12	閉じます	とじます	Isasara		
13	留めます	とめます	Ikakabit		

だい か せいぞうさぎょう
第15課 製造作業3

Aralin15 Gawain sa paggawa3

No.	Talasalitaan	Paano Magbasa	Pagsasalin	Annotasyon	Halimbawa
14	取り出します	とりだします	Ilabas		れいとうこ 冷凍庫からサバを取り出してください。 Ilabas ang isda (mackerel) mula sa repridyeretor.
15	拭きます	ふきます	Pupunasan		きかい 1) 機械を拭きました。でも、きれいになりません。 せんざい 2) 洗剤をつけて、冷蔵庫をよく拭きます。 1. Pinunasan ko ang makina ngunit hindi pa din malinis. 2. Nilagyan ko nang sabon at pinunasan ng maayos ang repridyeretor.
16	回ります	まわります	Maglilibot		せんばん 旋盤はここが速く回ります。 Dito mabilis ang ikot ng lathe.
17	戻します	もどします	Ibabalik		
18	抜きます	ぬきます	Tataggalin		ぶひんこうかん 部品交換の前にタンクから燃料を抜きます。 Tataggalin ang gasolina mula sa tangke bago palitan ang mga parts o bahagi.
19	加熱 (します)	かねつ (します)	Init (linitin)		
20	仕上げます	しあげます	Tatapusin		さいご 最後に色を塗って仕上げます。 Sa huli tatapusin ito sa pamamagitan ng paglalagay ng kulay.
21	冷却 (します)	れいきゃく (します)	Lamig (Palalamigin)		

だい か そくてい い ち
第16課 測定・位置

Aralin16 Sukat/Posisyon

No.	Talasalitaan	Paano Magbasa	Pagsasalin	Annotasyon	Halimbawa
1	位置	いち	Posisyon		
2	寸法	すんぽう	Sukat		
3	測定 (します)	そくてい (します)	Sukat (Susukatin)		
4	計測 (します)	けいそく (します)	Sukat (Susukatin)		
5	計測器	けいそくき	Measuring instrument		
6	温度	おんど	Temperatura		
7	高さ	たかさ	Taas		
8	長さ	ながさ	Haba		
9	重さ	おもさ	Timbang		
10	厚さ	あつさ	Kapal		
11	硬さ	かたさ	Tigas		
12	深さ	ふかさ	Lalim		
13	表面	ひょうめん	Ibabaw		
14	すきま	すきま	Puwang		
15	中心	ちゅうしん	Gitna		
16	値	あたい	Halaga		
17	安定 (します)	あんてい (します)	Matataq (Magiging matataq)		
18	大きさ	おおきさ	Laki		
19	数	かず	Bilang		
20	誤差	ごさ	Mali		
21	中	なか	Loob		
22	反対	はんたい	Kasalungat		
23	周り	まわり	Sa paligid		

Aralin 17 Kalidad ng pamamahala

No.	Talasalitaan	Paano Magbasa	Pagsasalin	Annotasyon	Halimbawa
1	不良品	ふりょうひん	May depektong produkto		
2	不具合	ふぐあい	Diperensiya		
3	ミス（します）	みす（します）	Mali (Magkamali)		
4	苦情	くじょう	Reklamo		
5	修理（します）	しゅうり（します）	Kumpuni (Kukumpunihin)		
6	異常音	いじょうおん	Hindi normal na tunog		
7	故障（します）	こしょう（します）	Sira (Sisirain)		
8	品質	ひんしつ	Kalidad		
9	品質管理	ひんしつかんり	Pamamahala ng kalidad		
10	おかしい	おかしい	Hindi normal	Ang kahulugan ay hindi normal.	
11	温度管理	おんどかんり	Pamamahala ng temperatura		
12	チェック（します）	ちえっく（します）	Tsek (Susuriin)		
13	なくなります	なくなります	Mawawala		
14	残り	のこり	Natitira		
15	破損（します）	はそん（します）	Pinsala (Makapinsala)		
16	不足（します）	ふそく（します）	Kulang (Magkulang/Kapus)		
17	変（な）	へん（な）	Kakaiba (Kakaibang)		
18	補充（します）	ほじゅう（します）	Muling pagdadagdag (Pupunuan)		
19	目視	もくし	Paningin		
20	もったいない	もったいない	Sayang	ひつよう こうぐ みじかん 必要な工具がすぐ見つけられないと、時間が もったいないです。 Sayang ang oras kung hindi mahanap ang mga kagamitan na kailangan kaagad.	
21	割れます	われます	Mahati		
22	サンプル	さんぶる	Sample		
23	変色	へんしょく	Pagbabago sa kulay		

だい か せいぞうげんば
第18課 製造現場

Aralin18 Panimulang paggawa

No.	Talasalitaan	Paano Magbasa	Pagsasalin	Annotasyon	Halimbawa
1	金型	かながた	Metal shape		
2	配線	はいせん	Kable		
3	軍手	ぐんて	Guwantes		
4	防護めがね	ぼうごめがね	Safety glasses		
5	安全靴	あんぜんぐつ	Safety shoes		
6	図面	ずめん	Hugit		
7	見本	みほん	Halimbawa		
8	作業フロー	さぎょうふろー	Work flow		
9	作業票	さぎょうひょう	Work slip		
10	標準作業票	ひょうじゅんさぎょう ひょう	Standard work slip		
11	指示書	しじしょ	Instructions		
12	ラベル	らべる	Label		
13	段取り	だんどり	Plano	Maghanda at magplano bago ipagpatuloy ang trabaho.	
14	手順	てじゅん	Paraan		
15	コンベヤ	こんべや	Conveyor		
16	治具	じぐ	Jig	Isang instrumento na nagpapahayag ng kinalalagyan ng mga parts at tools. Ang salitang Jig ay nakasulat sa kanji.	
17	穴	あな	Butas		
18	溝	みぞ	Uka		
19	金属くず	きんぞくくず	Metal scrap		
20	制御	せいぎょ	Kontrol		
21	試作品	しさくひん	Prototype		
22	模型	もけい	Modelo		
23	管理図	かんりず	Control chart		

だい か さぎょうどうさ
第19課 作業動作

Aralin19 Aksyon sa pagtratrabaho

No.	Talasalitaan	Paano Magbasa	Pagsasalin	Annotasyon	Halimbawa
1	穴をあけます	あなをあけます	Butasan		
2	締めます	しめます	Isara	higpitin ang turnilyo and bolts.	ネジを締めます。 Isara ang turnilyo. ボルトを締めます。 Isara ang bolts.
3	締め付けます	しめつけます	Higpitin		
4	分解（します）	ぶんかい（します）	Paghiwa-hiwalayin (Paghiwa-hiwalayin)		修理のため機械を分解します。 I-disassemble ang makina para sa pagkumpuni.
5	交換（します）	こうかん（します）	Palitan (Papalitan)		1)新しい部品と交換します。 1)Palitan (Papalitan) ng bagong parts. 2)古いペンチと新しいペンチを交換します。 2)Palitan (Papalitan) ang lumang pliers ng bagong pliers.
6	取り付けます	とりつけます	Ikakabit		安全カバーを取り付けます。 Ikabit ang safety cover.
7	取ります	とります	Tanggalin		ハンドルの汚れを取ります。 Tanggalin ang dumi ng handle.
8	はつります	はつります	Isabit	Pag-Shave ng workpiece gamit ang chisel at hammer. Tinatawag ito na "hanging work".	
9	取り外します	とりはずします	Kalagin		金型を取り外します。 Tanggalin ang molde.
10	出来上ります	できあがります	Natapos na		

だい か さぎょうどうさ
第19課 作業動作

Aralin19 Aksyon sa pagtratrabaho

No.	Talasalitaan	Paano Magbasa	Pagsasalin	Annotasyon	Halimbawa
11	巻きます	まきます	Irolyo		コードがからまないように巻きます。 Irolyo upang hindi magkabuhol-buhol ang cord.
12	通します	とおします	Idaan		配管にケーブルを通します。 Idaan ang cable sa pamamagitan ng piping.
13	下げます	さげます	Ibaba		合図があったらクレーンを下げます。 Ibaba ang kreyen kapag naka-sign.
14	ばらします	ばらします	Paghiwalayin		組み立てた製品をばらします。 Paghiwa-hiwalayin ang mga produktong nagawa.
15	取り替えます	とりかえます	Papalitan		
16	引っ掛けます	ひっかけます	Ipitin		クレーンのフックにワイヤーロープを引っ掛けます。 Ipitin ang wire rope sa kreyen hook.
17	包みます	つつみます	Ibalot		
18	組み立てます	くみたてます	I-assemble		
19	ずらします	ずらします	Stagger		材料を重ねないで、少しずつずらして置きます。 Huwag pag-patung-patungan ang mga materials at maglagay ng space sa para paglagay.
20	付けます	つけます	Ikabit		1) 工具にタグを付けます。 1) Lagyan ng tag ang tools. 2) 機械に安全カバーを付けます。 2) I-attach ang safety cover ng makina.
21	油を差します	あぶらをさします	Lagyan ng oil		

だい か せいぞうこうてい
第20課 製造工程

Aralin20 Proseso sa paggawa

No.	Talasalitaan	Paano Magbasa	Pagsasalin	Annotasyon	Halimbawa
1	プレス (します)	ぶれす (します)	Press (I-press)		
2	プレス加工	ぶれすかこう	Press work		
3	組み立て	くみたて	Assemble		
4	穴あけ (します)	あなあけ (します)	Butasan (Mag-bubutas)		
5	削ります	けずります	Sharpen		
6	研削	けんさく	Grind	Paggamit ng tools para sa pagputol ng pakigid ng workpiece at pagtapos ng maayos.	
7	切削	せっさく	Putulin	Gumamit ng tools para sa pagprocess ng tinukoy na hugis at sukat.	
8	研磨	けんま	Rub	Para kuminis ang ibabaw ng workpiece ay gumamit ng matapang na mga partikulo at pulbos.	
9	磨きます	みがきます	Pakintabin		
10	バリ取り	ばりとり	Pag-uulit	Pagtanggal ng 'burrs'kagaya ng protrusions at matatalim na dulo sa pagpoproseso.	
11	面取り	めんとり	Molding	Gupitin ang sulok ng mga naprosesong produkto upang maalis ang matatalim na gilid.	
12	めっき	めっき	Plating		
13	はんだ	はんだ	Solder	Isang metal na gawa sa tingga at lata. Ginagamit ito para sa "soldering" kung saan pinapalitan ang metal.	
14	原料	げんりょう	Materyal		
15	梱包 (します)	こんぽう (します)	Packing (I-papacking)		
16	成形 (します)	せいけい (します)	Forming/Molding (Forming/Molding)	Para sa maayos na pagputol at pagbuo, magbuhos ng materyal sa molde.	
17	溶剤	ようざい	Solvent		
18	角度	かくど	Anggulo		
19	けがき	けがき	Scribble	さいりょう 材料のけがきが終わりました。 Tapos na ang pagmamarka ng mga materyal.	
20	内径	ないけい	Sa loob ng diameter		
21	外径	がいけい	Sa labas ng diameter		

だい か せいぞうこうてい
第20課 製造工程

Aralin20 Proseso sa paggawa

No.	Talasalitaan	Paano Magbasa	Pagsasalin	Annotasyon	Halimbawa
22	測定ゲージ	そくていげーじ	Measuring gauge		

だい か こうさくきかい
第21課 工作機械

Aralin21 Machine tools

No.	Talasalitaan	Paano Magbasa	Pagsasalin	Annotasyon	Halimbawa
1	工作機械	こうさくきかい	Machine tool		
2	装置	そうち	Device		
3	旋盤	せんばん	Lathe	Isang makina na nakakabit sa mesa at isa din itong makina kung saan iniikot ang work piece habang pinuputol.	
4	フライス盤	ふらいすばん	Milling machine	Isang makina na ginagamit sa pagputol ng tools na nakakabit sa rotating shaft.	
5	ボール盤	ぼーるばん	Drill press	Isang makina na bumubutas sa pamamagitan ng paglapit at pagikot ng materyal na nakapirmi.	
6	操作盤	そうさばん	Control panel		
7	コード	こーど	Cord		
8	プラグ	ぶらぐ	Plug		
9	燃料	ねんりょう	Fuel		
10	ハンドル	はんどる	Handle	Ginagamit to sa pag bubukas at pagsisira ng takip at sa mga malalaking pintuan.	
11	メーター	めーたー	Meter		
12	ランプ	らんぷ	Lamp		
13	レバー	ればー	Lever		レバーを下げます。 Ibaba ang lever.
14	スイッチ	すいっち	Switch		
15	ボタン	ぼたん	Button/Pindutan	Kapag pinindot ang switch ay aandar at mamatay ang makina. はじめに電源ボタンを押します。 Pindutin mo muna ang button ng suplay ng kuryente.	
16	グラインダー	ぐらいんだー	Grinder		
17	プレス機	ぶれすき	Machine press		
18	軸	じく	Aksis	Pwede ring sabihin na shaft	
19	ギヤ	ぎや	Gear	Sinusulat rin ito ng 「ギア」「ギヤー」「ギアー」.	

だい か こうぐ
第22課 工具1

Aralin22 Tools1

No.	Talasalitaan	Paano Magbasa	Pagsasalin	Annotasyon	Halimbawa
1	工具	こうぐ	Tools		
2	レンチ	れんち	Wrench		
3	ペンチ	ぺんち	Pliers		
4	ドライバー	どらいばー	Screwdriver	Ito ay ginagamit para sa pagtatangal at pag fixing Screw.	
5	ドリル	どりる	Drill		
6	ねじ	ねじ	Screw		
7	ボルト	ぼると	Bolt		
8	ハンマー	はんま	Hammer	Sinusulat rin ito ng 「ハンマー」.	
9	やすり	やすり	Pampakinis		
10	ノギス	のぎす	Caliper	Panukat na instrumento na maaaring masukat ang habahanggang 5/100 milimetro.	
11	パッキン	ぱっきん	Packing		
12	まきじゃく	まきじゃく	Tape measure	Pwede ding sabihin na 「メジャー」.	
13	万力	まんりき	Vise		
14	クレーン	くれーん	Crane		
15	ゲージ	げーじ	Gauge		
16	エアー	えあー	Compressed air	Ginagamit sa paggalaw ng Makina sa pamamagitan ng paglalagay ng pressure upang mabawasan ang hanqin.	
17	スパナ	すぱな	Spanner		
18	マシン	ましん	Makina		
19	油	あぶら	Oil/Langis	Ito ay ginagamit para gagana ng maayus ang makina.	
20	オイル	おいる	Oil/Langis	Ito ay ginagamit upang gumana ng maayos ang makina.	
21	工具掛け	こうぐかけ	Tool hook		
22	接着剤	せっちゃくざい	Pandikit		
23	プリント配線板	ぶりんとはいせんばん	Printed wiring board	PWB = Printed wiring board	

だい か こうぐ ざいこ
第23課 工具2、在庫

Aralin23 Tools2, Stock

No.	Talasalitaan	Paano Magbasa	Pagsasalin	Annotasyon	Halimbawa
1	ワイヤ	わいや	Wire		
2	ダイヤル	だいやる	Dial	Pinapakita ang isang bahagi na hugis disk. Isang instrumento na ginagamit na panukat na may Dial gauge na karaniwang ginagamit sa paaproseso ng lathe.	
3	カッター	かったー	Pamutol		
4	ブラシ	ぶらし	Brush	Pang-industriyang brushes na may iba-ibang hugis tulad ng gulong at tasa na ginagamit para sa pag-uulit, paggawa ng ibabaw, paqlilinis at iba pa.	
5	ベアリング	べありんぐ	Bearing		
6	ナット	なっと	Nut (hardware)		
7	ウエス	うえす	Waste	Isang tela na ginagamit sa pagtatanggal at panglilinis ng dumi ng langis ng makina.	
8	砥石	といし	Whetstone		
9	倉庫	そうこ	Bodega		
10	注文	ちゅうもん	Order		
11	仕掛品	しかかりひん	Work in process	Ito ay di binibenta at pinapalitan na wrok in process pa na produkto.	
12	入荷	にゅうか	Pagdating		
13	搬入(します)	はんにゅう(します)	Deliver (Ideliver)		
14	コンテナ	こんてな	Container	Ito ay pagipunan ng mga tools.	
15	しまいます	しまいます	Ililigpit	Parehong kahulugan sa 「片づける」"laayos"	道具を元のところにしまいます。 Ibabalik sa tamang lugar ang mga gamit.
16	緩衝材	かんじょうざい	Cushioning material		
17	テープ	てーぶ	Tape	Gigamit to sa pag papacking	せいひん はこ 製品を箱に入れたら、ふたをテープで留めます。 Pag na packing mo na yung produkto isiraso pag gagamit ng Tape.
18	保管 (します)	ほかん (します)	Imbakán (Mag-imbak)		

だい か けんさ
第24課 検査

Aralin24 Inspeksyon

No.	Talasalitaan	Paano Magbasa	Pagsasalin	Annotasyon	Halimbawa
1	基準	きじゅん	Pamantayan		
2	標準	ひょうじゅん	Antas		
3	保証	ほしょう	Garantiya		
4	不良	ふりょう	Sira		
5	欠陥	けっかん	Depekto		
6	バラつき	ばらつき	Pagkakaiba-iba	Magkakaiba ang laki at bigat ng produkto.	
7	歪み	ゆがみ	Pagbaluktot		
8	ずれ	ずれ	Misaligned		
9	バリ	ぱり	Burr	Ito ay extra parts ng pagproseso ng bakal. バリをやすりで取ります。 Tanggaling yung burr paggagamit ng file.	
10	ひび	ひび	Basag		
11	むら	むら	Spotty		
12	漏れ	もれ	Tagas		
13	劣化 (します)	れっか (します)	Pagkasira (Masisira)		
14	無駄	むだ	Walang silbi		
15	錆びます	さびます	Maging kalawangin		
16	錆	さび	Rust		
17	標準化	ひょうじゅんか	Maging pamantayan		
18	性能	せいのう	Pagganap		
19	欠陥品	けっかんひん	Mai depekto		
20	ぽかミス	ぽかみす	Pagkakamali ng tao	Nagkakaroon ng sirang produkto dahil sa pagkakamali ng tao, at dahil sa dito mag kakaroon ng loss time at demanding.	
21	センサー	せんさー	Sensor		
22	検品 (します)	けんぴん (します)	Siyasatin (Pagsisiyasat)		
23	傷	きず	Sugat	Ginagamit itong salita pag may sugat ka sa katawan at pag mai Basag, gasgas at kulang sa materyal o produkto.	
24	歩留まり	ぶどまり	Throughput yield	Sa proseso ng pagkakagawa ng produkto, ito ay tinganggal ng mga may depekto na produkto.	